

PRIXTON

ROMA



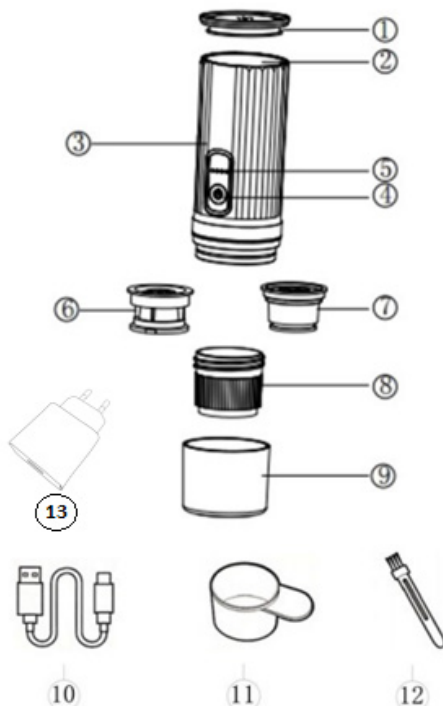
CAFETERA PORTÁTIL PORTABLE COFFEE MACHINE

INDEX

ES	3
EN	7
FR	11
IT	15
DE	19
PT	23
NL	27

Descripción del producto

1. Tapa del depósito de agua
2. Depósito de agua
3. Unidad principal
4. Botón de encendido
5. Luz indicadora
6. Compartimento para cápsulas
7. Compartimento para café molido
8. Taza giratoria
9. Taza de café
10. Cable de carga USB-C
11. Cuchara medidora/prensa para café
12. Cepillo
13. Adaptador de corriente para carga

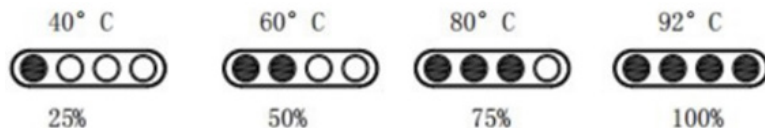


Características del producto

- Portátil, ligera y fácil de usar.
- Compatible con café molido, té en polvo y cápsulas Nespresso.
- Presión de extracción de 15 bares.
- Fácil de limpiar, ya que todos los accesorios se pueden enjuagar con agua.

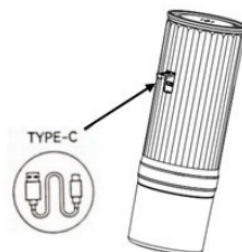
Luces indicadoras

- La luz indicadora muestra simultáneamente la temperatura del agua y el nivel de batería.
- El avance del calentamiento del agua y de la carga de la batería se muestra de la siguiente manera:



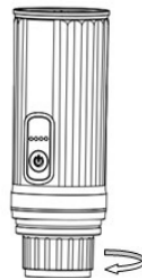
Carga de la batería

- Use el adaptador de 5V/3A 15W (13) incluido o similar. Si usa uno de menos W, la cafetera no se cargará.
- Abra la tapa trasera y use el cable de carga tipo C (10) para cargar la batería.
- Una vez conectado el cable, las luces LED se iluminarán gradualmente para indicar el estado de carga.
- La batería habrá quedado cargada completamente cuando las 4 luces queden fijas.



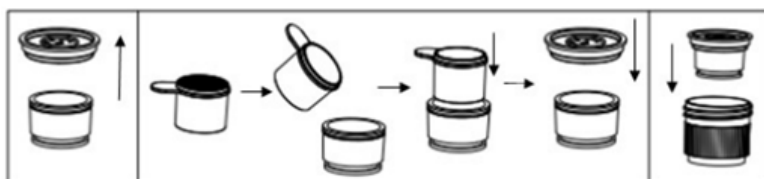
Preparación antes del uso

- Antes de usar el dispositivo por primera vez, compruebe si tiene batería. Toque el botón una vez para ver el nivel de carga.
- Si al añadir agua para extraer café no consigue obtenerlo, afloje la taza de bloqueo y vuelva a apretarla.
- Si la temperatura ambiente es muy alta, espere al menos 5 minutos entre calentamientos consecutivos.
- Se recomienda limpiar el dispositivo antes del primer uso (consulte la sección de Limpieza y Mantenimiento).



Uso de café molido

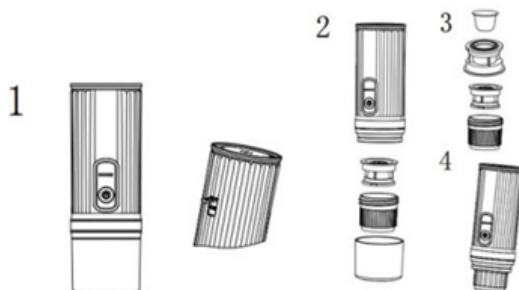
1. Abra la tapa del compartimento de café molido (7).
2. Vierta el café molido en el compartimento (7) con la cuchara medidora (11) y prénselo con la prensa de la cuchara.
3. Finalmente, coloque el compartimento en la taza giratoria (8).



Uso de cápsulas

1. Retire los accesorios. Gire la unidad como se muestra en la imagen y extraiga el compartimento para cápsulas (6).
2. Coloque la cápsula de café en el compartimento (6), presiónela suavemente y coloque el compartimento en la taza giratoria.

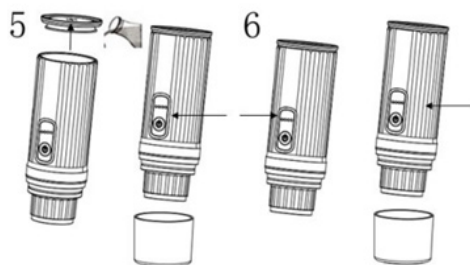
NOTA: Asegúrese de que la taza giratoria (8) y la unidad principal (3) estén correctamente apretadas. Si no lo están, la extracción podría fallar o podría haber fugas.



Extracción de café:

Primero, pulse una vez el botón (4) para encender la cafetera. Se indicará el nivel de carga según explicado en el apartado anterior luces indicadoras. Después:

- Con agua caliente directa: Abra la tapa del depósito de agua (1), vierta agua caliente, cierre la tapa y presione el botón (4) dos veces rápidamente para extraer el café. Para detener la extracción, presione el botón (4) una vez.
- Por calentamiento: Mantenga presionado el botón (4) durante 2 segundos. Se oír un pitido y el calentamiento comenzará. Espere entre 3 y 4 minutos hasta que se oiga un pitido que indica que el calentamiento ha finalizado. Luego, presione el botón (4) dos veces rápidamente para extraer el café. Para detener la extracción, presione el botón (4) una vez.



Importante

- No abra la tapa durante la extracción. Espere unos minutos después de la extracción para retirar las cápsulas usadas.
- No use el dispositivo si el depósito de agua está vacío, ya que podría dañar la máquina.
- Use solo agua mineral o purificada.
- No repare ni reemplace piezas por su cuenta.

Limpieza y Mantenimiento

- Uso de café molido: Después de cada uso, utilice el extremo puntiagudo del cepillo (12) para retirar el café molido. Enjuague el compartimento de café molido (7) y la taza giratoria (8) con agua limpia. Seque el agua restante con un paño o papel de cocina.
- Uso de cápsulas: Después de cada uso, retire la cápsula del compartimento y enjuague tanto el compartimento como la tapa de bloqueo con agua limpia. Seque el agua restante con un paño o papel de cocina.
- Presione dos veces el botón (4) para drenar el agua acumulada dentro de la máquina. Una vez terminado pare el proceso pulsando el botón (4)
- No use detergente para la limpieza.

Política de garantía

En cumplimiento de lo establecido a tal efecto por el Real Decreto Legislativo 03/2014, de 27 de marzo, se pone a disposición de los interesados, accediendo a www.prixton.com, cuanta información sea necesaria para ejercer los derechos de desistimiento atendiendo a los supuestos que recoge dicha ley, dando por cumplidas las exigencias que esta demanda de la parte vendedora en el contrato de venta. Las características técnicas y eléctricas que aquí se brindan corresponden a unidades típicas y podrían cambiarse sin previo aviso con el fin de proveer un mejor equipo.

Por su seguridad física, no abra ni manipule por su cuenta las partes interiores del producto. Ante cualquier incidencia en el funcionamiento de su producto póngase en contacto con el servicio técnico de Prixton, y su equipo realizará las intervenciones necesarias siempre bajo las máximas medidas de seguridad.

Declaración UE De Conformidad Simplificada

Por la presente, La Trastienda Digital SL como propietaria de la marca comercial Prixton, ubicada en Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que el tipo de equipo radioeléctrico que a continuación se expone:

MARCA	MODELO	DESCRIPCIÓN	CATEGORÍA
Prixton	ROMA	Cafetera portátil	Hogar

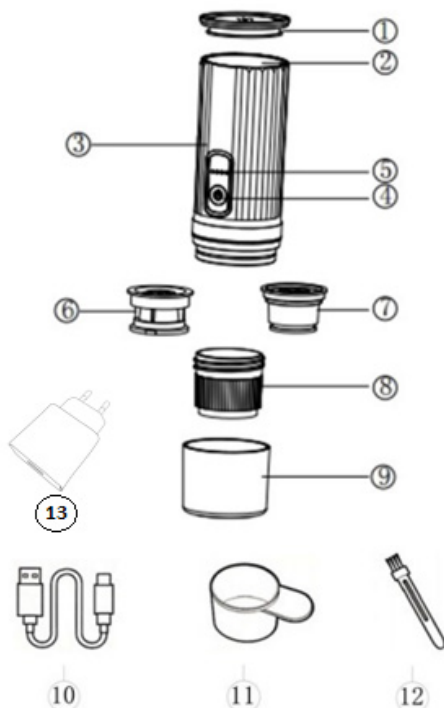
Es conforme con la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del consejo de 16 de abril de 2014.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

www.prixton.com LA TRASTIENDA DIGITAL

Product Description

1. Water tank lid
2. Water tank
3. Main unit
4. Power button
5. Indicator light
6. Capsule compartment
7. Ground coffee compartment
8. Rotating cup
9. Coffee cup
10. USB-C charging cable
11. Measuring spoon/coffee press
12. Brush
13. Power adapter for charging

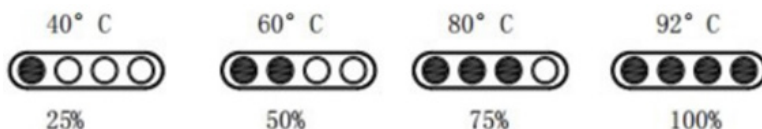


Product Features

- Portable, lightweight, and easy to use.
- Compatible with ground coffee, tea powder, and Nespresso capsules.
- 15-bar extraction pressure.
- Easy to clean, as all accessories can be rinsed with water.

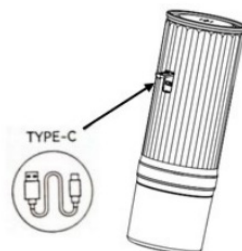
Indicator Lights

- The indicator light simultaneously shows the water temperature and battery level.
- The progress of water heating and battery charging is displayed as follows:



Battery Charging

- Use the included 5V/3A 15W adapter (13) or a similar one. If you use one with lower wattage, the coffee maker will not charge.
- Open the back cover and use the Type-C charging cable (10) to charge the battery.
- Once the cable is connected, the LED lights will gradually light up to indicate the charging status.
- The battery will be fully charged when the 4 lights remain steady.

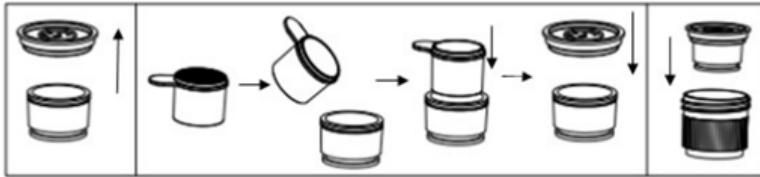
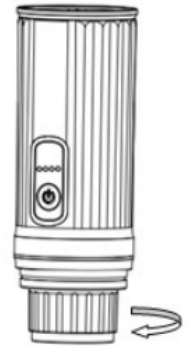


Preparation Before Use

- Before using the device for the first time, check if it has battery power. Tap the button once to see the charge level.
- If you do not get coffee after adding water for extraction, loosen the locking cup and tighten it again.
- If the ambient temperature is very high, wait at least 5 minutes between consecutive heating cycles.
- It is recommended to clean the device before first use (see Cleaning and Maintenance section).

Using Ground Coffee

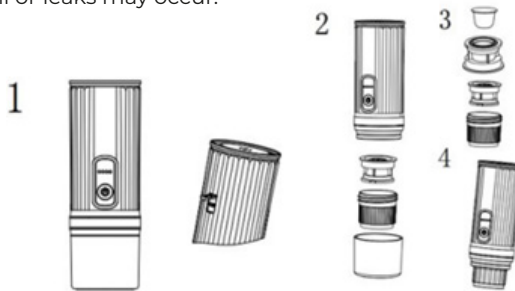
1. Open the ground coffee compartment lid (7).
2. Pour the ground coffee into the compartment (7) using the measuring spoon (11) and press it down with the spoon's tamper.
3. Finally, place the compartment into the rotating cup (8).



Using Capsules

1. Remove the accessories. Turn the unit as shown in the image and take out the capsule compartment (6).
2. Place the coffee capsule into the compartment (6), press it gently, and insert the compartment into the rotating cup (8).

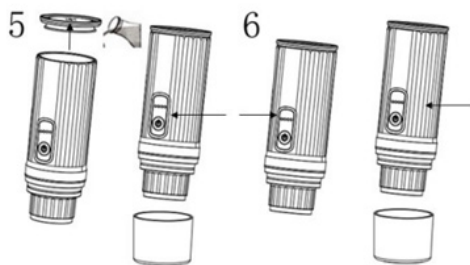
NOTE: Make sure the rotating cup (8) and the main unit (3) are properly tightened. If not, extraction may fail or leaks may occur.



Coffee Extraction:

First, press the button (4) once to turn on the coffee maker. The charge level will be displayed as explained in the previous section on indicator lights. Then:

- With direct hot water: Open the water tank lid (1), pour in hot water, close the lid, and press the button (4) twice quickly to extract the coffee. To stop extraction, press the button (4) once.
- With heating: Press and hold the button (4) for 2 seconds. A beep will sound and heating will begin. Wait 3 to 4 minutes until another beep indicates heating is complete. Then, press the button (4) twice quickly to extract the coffee. To stop extraction, press the button (4) once.



Important

- Do not open the lid during extraction. Wait a few minutes after extraction before removing used capsules.
- Do not use the device if the water tank is empty, as it could damage the machine.
- Use only mineral or purified water.
- Do not attempt to repair or replace parts on your own.

Cleaning and Maintenance

- Using ground coffee: After each use, use the pointed end of the brush (12) to remove ground coffee. Rinse the ground coffee compartment (7) and the rotating cup (8) with clean water. Dry any remaining water with a cloth or paper towel.
- Using capsules: After each use, remove the capsule from the compartment and rinse both the compartment and the locking lid with clean water. Dry any remaining water with a cloth or paper towel.
- Press the button (4) twice to drain the water accumulated inside the machine. Once finished, stop the process by pressing the button (4).
- Do not use detergent for cleaning.

Warranty policy

This product complies with the warranty law in force in the country of purchase. When you have a problem that you can not solve, you must access the web www.prixton.com and click on the contact option to send us your assistance form. These technical and electrical specifications are those of typical units and may be changed without prior notice in order to provide improved equipment.

For your physical safety, do not open or handle the internal parts of the product on your own. In case of any issue with the functioning of your product, please contact Prixton's technical service. Their team will carry out the necessary interventions always under the highest safety standards.

Simplified EU Declaration Of Conformity

We, La Trastienda Digital located in Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia hereby declare that the following goods, imported and selling at European market:

BRAND	MODEL NAME	DESCRIPTION	CATEGORY
Prixton	ROMA	Portable coffe machine	Home

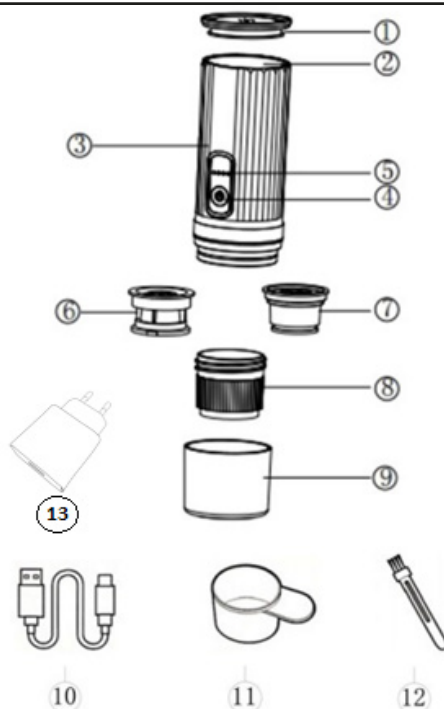
Are in compliance with the EC Council Directive of 2014/53/EU (EM DIRECTIVE) and harmonized standards and with the board of the 16th of April 2014.

The complete text of the UE Declaration of conformity is available anytime at this website address:
www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Description du produit

1. couvercle du réservoir d'eau
2. Réservoir d'eau
3. Unité principale
4. Bouton d'alimentation
5. Voyant lumineux
6. Compartiment pour capsules
7. Compartiment pour café moulu
8. Tasse rotative
9. Tasse à café
10. Câble de charge USB-C
11. Cuillère doseuse/presse à café
12. Brosse
13. Adaptateur secteur pour la charge

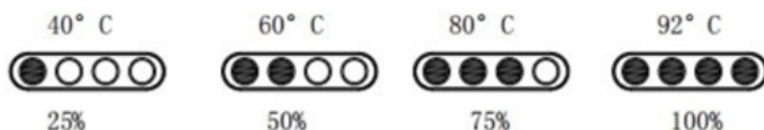


Caractéristiques du produit

- Portable, légère et facile à utiliser.
- Compatible avec le café moulu, le thé en poudre et les capsules Nespresso.
- Pression d'extraction de 15 bars.
- Facile à nettoyer, car tous les accessoires peuvent être rincés à l'eau.

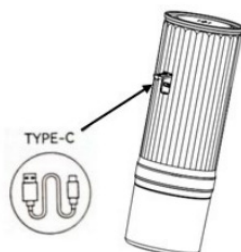
Voyants lumineux

- Le voyant lumineux indique simultanément la température de l'eau et le niveau de la batterie.
- La progression du chauffage de l'eau et de la charge de la batterie est indiquée de la manière suivante :



Chargement de la batterie

- Utilisez l'adaptateur 5V/3A 15W (13) fourni ou un adaptateur similaire. Si vous utilisez un adaptateur de puissance inférieure, la machine à café ne se chargera pas.
- Ouvrez le couvercle arrière et utilisez le câble de charge de type C (10) pour charger la batterie.
- Une fois le câble connecté, les voyants LED s'allumeront progressivement pour indiquer l'état de charge.
- La batterie sera complètement chargée lorsque les 4 voyants resteront fixes.

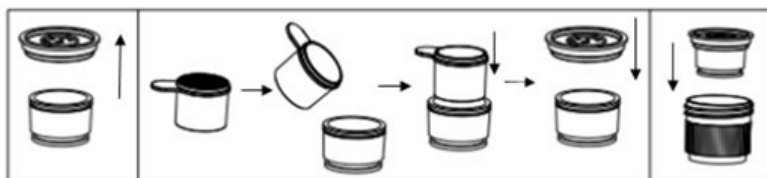
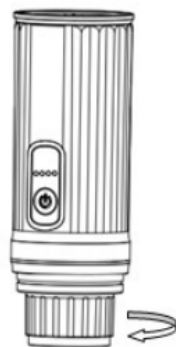


Préparation avant utilisation

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vérifiez s'il dispose de batterie. Appuyez une fois sur le bouton pour voir le niveau de charge.
- Si, en ajoutant de l'eau pour extraire le café, vous n'obtenez rien, desserrez la tasse de verrouillage puis resserrez-la.
- Si la température ambiante est très élevée, attendez au moins 5 minutes entre deux chauffages consécutifs.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil avant la première utilisation (voir la section Nettoyage et Entretien).

Utilisation de café moulu

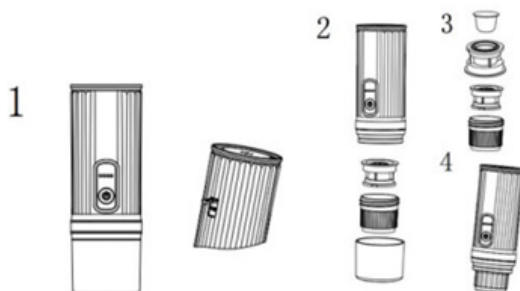
1. Ouvrez le couvercle du compartiment à café moulu (7).
2. Versez le café moulu dans le compartiment (7) à l'aide de la cuillère doseuse (11) et tassez-le avec la presse de la cuillère.
3. Enfin, placez le compartiment sur la tasse rotative (8).



Utilisation des capsules

1. Retirez les accessoires. Tournez l'unité comme indiqué sur l'image et retirez le compartiment pour capsules (6).
2. Placez la capsule de café dans le compartiment (6), appuyez légèrement, puis placez le compartiment sur la tasse rotative.

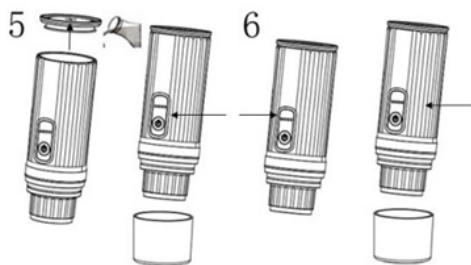
REMARQUE : Assurez-vous que la tasse rotative (8) et l'unité principale (3) sont correctement serrées. Sinon, l'extraction pourrait échouer ou des fuites pourraient se produire.



Extraction du café :

Tout d'abord, appuyez une fois sur le bouton (4) pour allumer la machine à café. Le niveau de charge sera indiqué comme expliqué dans la section précédente Voyants lumineux. Ensuite :

- Avec de l'eau chaude directe : Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau (1), versez de l'eau chaude, refermez le couvercle et appuyez deux fois rapidement sur le bouton (4) pour extraire le café. Pour arrêter l'extraction, appuyez une fois sur le bouton (4).
- Par chauffage : Maintenez le bouton (4) enfoncé pendant 2 secondes. Un bip sonore retentira et le chauffage commencera. Attendez 3 à 4 minutes jusqu'à ce qu'un bip indique que le chauffage est terminé. Ensuite, appuyez deux fois rapidement sur le bouton (4) pour extraire le café. Pour arrêter l'extraction, appuyez une fois sur le bouton (4).



Important

- N'ouvrez pas le couvercle pendant l'extraction. Attendez quelques minutes après l'extraction pour retirer les capsules utilisées.
- N'utilisez pas l'appareil si le réservoir d'eau est vide, car cela pourrait endommager la machine.
- Utilisez uniquement de l'eau minérale ou purifiée.
- Ne réparez ni ne remplacez les pièces vous-même.

Nettoyage et Entretien

- Utilisation de café moulu : Après chaque utilisation, utilisez l'extrémité pointue de la brosse (12) pour retirer le café moulu. Rincez le compartiment à café moulu (7) et la tasse rotative (8) à l'eau claire. Séchez l'eau restante avec un chiffon ou du papier absorbant.
- Utilisation de capsules : Après chaque utilisation, retirez la capsule du compartiment et rincez à l'eau claire le compartiment ainsi que le couvercle de verrouillage. Séchez l'eau restante avec un chiffon ou du papier absorbant.
- Appuyez deux fois sur le bouton (4) pour évacuer l'eau accumulée à l'intérieur de la machine. Une fois terminé, arrêtez le processus en appuyant sur le bouton (4).
- N'utilisez pas de détergent pour le nettoyage.

Politique de garantie

Ce produit est conforme à la loi sur la garantie en vigueur dans le pays d'achat. Lorsque vous avez un problème que vous ne pouvez pas résoudre, vous devez accéder au site www.prixton.com et cliquer sur l`option de contact pour nous envoyer votre formulaire d`assistance. Les caractéristiques techniques et électriques ici correspondent à des unités spécifiques et pourraient être modifiées sans préavis afin d'améliorer le matériel.

Pour votre sécurité physique, n'ouvrez ni ne manipulez vous-même les parties internes du produit. En cas de problème de fonctionnement de votre produit, contactez le service technique de Prixton, dont l'équipe effectuera les interventions nécessaires dans le respect des plus strictes mesures de sécurité.

Déclaration De Conformité Simplifiée

La Trastienda Digital SL, en tant que propriétaire de la marque Prixton, située dans Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, déclare que le type d'équipement radioélec-trique indiqué ci-dessous est le suivant :

MARQUE	MODÈLE	DESCRIPTION	CATÉGORIE
Prixton	ROMA	Portable coffe machine	Home

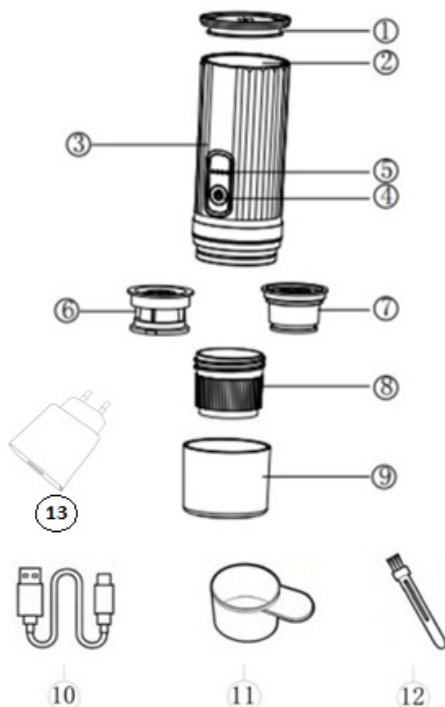
Est conforme à la directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur Internet à l'adresse suivante : www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Descrizione del prodotto

1. Coperchio del serbatoio dell'acqua
2. Serbatoio dell'acqua
3. Unità principale
4. Pulsante di accensione
5. Spia luminosa
6. Scomparto per capsule
7. Scomparto per caffè macinato
8. Tazza rotante
9. Tazza da caffè
10. Cavo di ricarica USB-C
11. Cucchiaino dosatore/presa per caffè
12. Spazzola
13. Adattatore di corrente per la ricarica

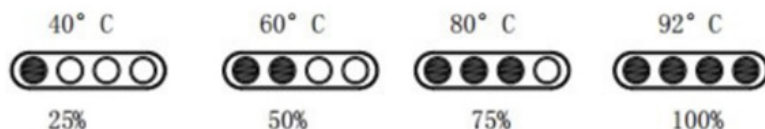


Caratteristiche del prodotto

- Portatile, leggera e facile da usare.
- Compatibile con caffè macinato, tè in polvere e capsule Nespresso.
- Pressione di estrazione di 15 bar.
- Facile da pulire, tutti gli accessori possono essere risciacquati con acqua.

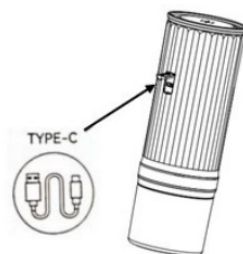
Spie luminose

- La spia luminosa indica simultaneamente la temperatura dell'acqua e il livello della batteria.
- L'avanzamento del riscaldamento dell'acqua e della carica della batteria viene mostrato come segue:



Ricarica della batteria

- Utilizzare l'adattatore 5V/3A 15W (13) incluso o uno simile. Se si utilizza un adattatore con potenza inferiore, la macchina da caffè non si caricherà.
- Aprire il coperchio posteriore e utilizzare il cavo di ricarica di tipo C (10) per caricare la batteria.
- Una volta collegato il cavo, i LED si illumineranno progressivamente per indicare lo stato di carica.
- La batteria sarà completamente carica quando le 4 luci rimarranno fisse.

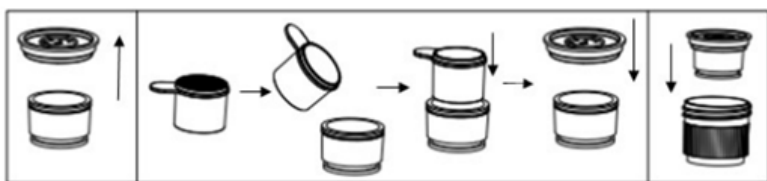
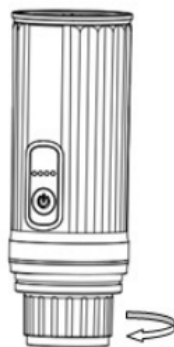


Preparazione prima dell'uso

- Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, controllare se la batteria è carica. Toccare il pulsante una volta per vedere il livello di carica.
- Se, aggiungendo acqua per estrarre il caffè, non si ottiene il caffè, allentare la tazza di bloccaggio e stringerla di nuovo.
- Se la temperatura ambiente è molto alta, attendere almeno 5 minuti tra riscaldamenti consecutivi.
- Si consiglia di pulire il dispositivo prima del primo utilizzo (consultare la sezione Pulizia e Manutenzione).

Uso del caffè macinato

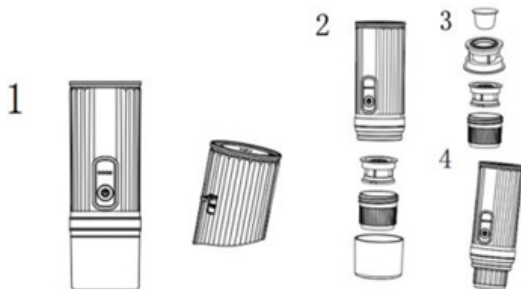
1. Aprire il coperchio del vano caffè macinato (7).
2. Versare il caffè macinato nel vano (7) con il cucchiaino dosatore (11) e pressarlo con la pressa del cucchiaino.
3. Infine, posizionare il vano sulla tazza rotante (8).



Uso delle capsule

1. Rimuovere gli accessori. Ruotare l'unità come mostrato nell'immagine ed estrarre il vano per capsule (6).
2. Inserire la capsula di caffè nel vano (6), premerla leggermente e posizionare il vano sulla tazza rotante.

NOTA: Assicurarsi che la tazza rotante (8) e l'unità principale (3) siano correttamente serrate. In caso contrario, l'estrazione potrebbe non riuscire o potrebbero verificarsi perdite.

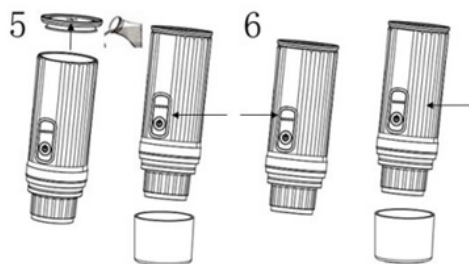


Estrazione del caffè:

Per prima cosa, premere una volta il pulsante (4) per accendere la macchina da caffè. Il livello di carica verrà indicato come spiegato nella sezione precedente Spie luminose.

Successivamente:

- Con acqua calda diretta: Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua (1), versare acqua calda, chiudere il coperchio e premere due volte rapidamente il pulsante (4) per estrarre il caffè. Per interrompere l'estrazione, premere una volta il pulsante (4).
- Riscaldamento: Tenere premuto il pulsante (4) per 2 secondi. Si sentirà un segnale acustico e il riscaldamento inizierà. Attendere 3-4 minuti fino a quando un segnale acustico indica che il riscaldamento è completato. Poi, premere due volte rapidamente il pulsante (4) per estrarre il caffè. Per interrompere l'estrazione, premere una volta il pulsante (4).



Importante

- No abra la tapa durante la extracción. Espere unos minutos después de la extracción para retirar las cápsulas usadas.
- No use el dispositivo si el depósito de agua está vacío, ya que podría dañar la máquina.
- Use solo agua mineral o purificada.
- No repare ni reemplace piezas por su cuenta.

Limpieza y Mantenimiento

- Uso de café molido: Después de cada uso, utilice el extremo puntiagudo del cepillo (12) para retirar el café molido. Enjuague el compartimento de café molido (7) y la taza giratoria (8) con agua limpia. Seque el agua restante con un paño o papel de cocina.
- Uso de cápsulas: Después de cada uso, retire la cápsula del compartimento y enjuague tanto el compartimento como la tapa de bloqueo con agua limpia. Seque el agua restante con un paño o papel de cocina.
- Presione dos veces el botón (4) para drenar el agua acumulada dentro de la máquina. Una vez terminado pare el proceso pulsando el botón (4)
- No use detergente para la limpieza.

Politica di garanzia

Questo prodotto è conforme alla legge di garanzia vigente nel suo paese di acquisto. Quando hai un problema che non puoi risolvere, devi accedere al sito www.prixton.com e fare clic sull'opzione di contatto per inviarci il tuo modulo di assistenza.

Le caratteristiche tecniche ed elettriche qui riportate corrispondono alle unità tipiche e possono essere modificate senza preavviso per migliorare le qualità del dispositivo. Per la vostra sicurezza fisica, non aprite né maneggiate da soli le parti interne del prodotto. In caso di qualsiasi problema di funzionamento del prodotto, contattate l'assistenza tecnica Prixton, il cui team effettuerà gli interventi necessari sempre nel rispetto delle massime misure di sicurezza.

Dichiarazione Di Conformità Ue Semplificata

Con la presente, La Trastienda Digital SL come proprietaria del marchio commerciale Prixton, situata presso Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dichiara che il tipo di apparecchiatura radioelettrica che si mostra qui di seguito:

MARCA	MODELLO	DESCRIZIONE	CATEGORIA
Prixton	ROMA	Portable coffe machine	Home

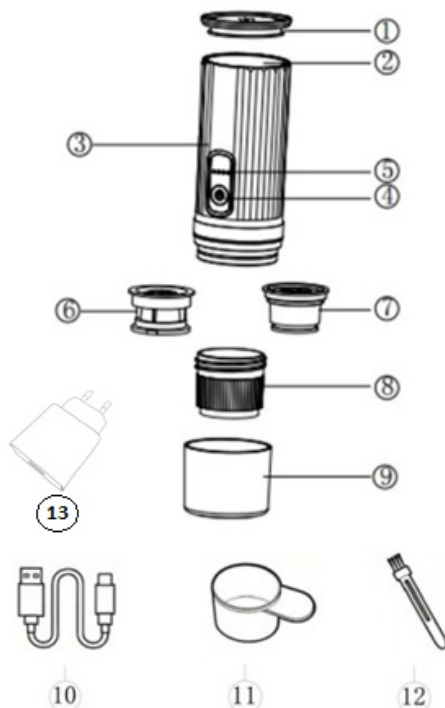
È conforme alla Direttiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo e della commissione del 16 aprile 2014.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile a questo indirizzo web: www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Produktbeschreibung

1. Wassertankdeckel
2. Wassertank
3. Haupteinheit
4. Ein-/Ausschaltknopf
5. Kontrollleuchte
6. Kapselbehälter
7. Fach für gemahlenen Kaffee
8. Drehbare Tasse
9. Kaffeetasse
10. USB-C-Ladekabel
11. Messlöffel/Kaffeepresse
12. Bürste
13. Netzadapter zum Laden

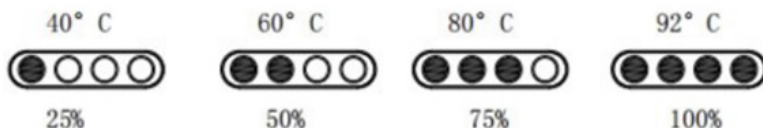


Produkteigenschaften

- Tragbar, leicht und einfach zu bedienen.
- Kompatibel mit gemahlenem Kaffee, Pulvertee und Nespresso-Kapseln.
- Extraktionsdruck von 15 bar.
- Leicht zu reinigen, da alle Zubehöerteile mit Wasser abgespült werden können.

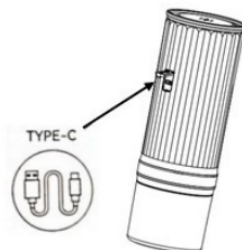
Kontrollleuchten

- Die Kontrollleuchte zeigt gleichzeitig die Wassertemperatur und den Batteriestand an.
- Der Fortschritt des Aufheizens des Wassers und des Batterieladeporgangs wird wie folgt angezeigt:



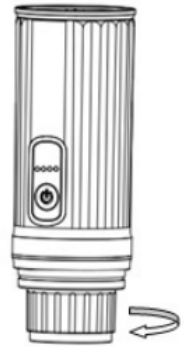
Carga de la batería

- Use el adaptador de 5V/3A 15W (13) incluido o similar. Si usa uno de menos W, la cafetera no se cargará.
- Abra la tapa trasera y use el cable de carga tipo C (10) para cargar la batería.
- Una vez conectado el cable, las luces LED se iluminarán gradualmente para indicar el estado de carga.
- Der Akku ist vollständig aufgeladen, wenn die 4 Lichter dauerhaft leuchten.



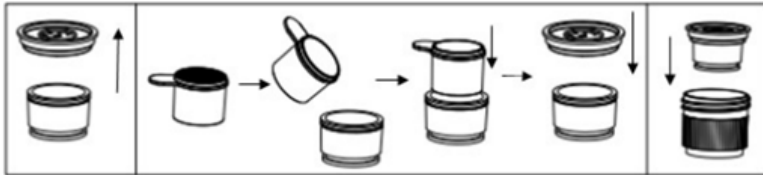
Vorbereitung vor der Verwendung

- Überprüfen Sie vor der ersten Verwendung des Geräts den Batteriestatus. Tippen Sie einmal auf die Taste, um den Ladezustand zu sehen.
- Wenn beim Hinzufügen von Wasser zum Kaffeeextrahieren kein Kaffee herauskommt, lösen Sie die Verriegelungstaste und ziehen Sie sie erneut fest.
- Bei sehr hohen Umgebungstemperaturen warten Sie mindestens 5 Minuten zwischen aufeinanderfolgenden Aufheizvorgängen.
- Es wird empfohlen, das Gerät vor der ersten Verwendung zu reinigen (siehe Abschnitt Reinigung und Wartung).



Verwendung von gemahlenem Kaffee

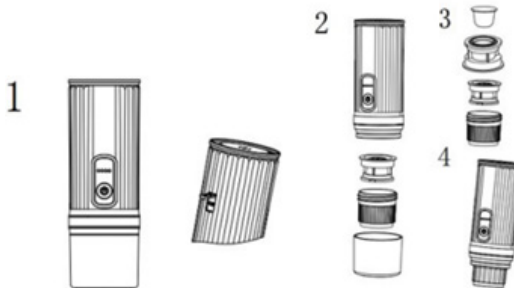
1. Öffnen Sie den Deckel des Fachs für gemahlenen Kaffee (7).
2. Geben Sie den gemahlene Kaffee mit dem Messlöffel (11) in das Fach und drücken Sie ihn mit dem Löffelstamper fest.
3. Setzen Sie anschließend das Fach auf die drehbare Tasse (8).



Verwendung von Kapseln

1. Entfernen Sie das Zubehör. Drehen Sie die Einheit wie im Bild gezeigt und entnehmen Sie das Kapsel-Fach (6).
2. Legen Sie die Kaffee kapsel in das Fach (6), drücken Sie sie leicht an und setzen Sie das Fach auf die drehbare Tasse.

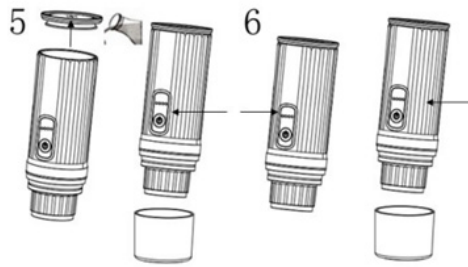
HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die drehbare Tasse (8) und die Haupteinheit (3) korrekt festgezogen sind. Andernfalls kann die Extraktion fehlschlagen oder es kann zu Leckagen kommen.



Kaffeezubereitung:

Drücken Sie zunächst einmal die Taste (4), um die Kaffeemaschine einzuschalten. Der Ladezustand wird wie im vorherigen Abschnitt „Kontrollleuchten“ beschrieben angezeigt. Danach:

- Mit direktem Heißwasser: Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks (1), gießen Sie heißes Wasser ein, schließen Sie den Deckel und drücken Sie die Taste (4) zweimal schnell, um den Kaffee zu extrahieren. Um die Extraktion zu stoppen, drücken Sie die Taste (4) einmal.
- Durch Erhitzen: Halten Sie die Taste (4) für 2 Sekunden gedrückt. Ein Signalton ertönt und das Erhitzen beginnt. Warten Sie 3–4 Minuten, bis ein Signalton ertönt, der das Ende des Erhitzens anzeigt. Drücken Sie dann die Taste (4) zweimal schnell, um den Kaffee zu extrahieren. Um die Extraktion zu stoppen, drücken Sie die Taste (4) einmal.



Wichtig

- Öffnen Sie den Deckel während der Extraktion nicht. Warten Sie einige Minuten nach der Extraktion, bevor Sie die gebrauchten Kapseln entfernen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank leer ist, da dies die Maschine beschädigen könnte.
- Verwenden Sie nur Mineral- oder gereinigtes Wasser.
- Reparieren oder ersetzen Sie keine Teile eigenständig.

Reinigung und Wartung

- Verwendung von gemahlenem Kaffee: Nach jedem Gebrauch entfernen Sie den gemahlene Kaffee mit der spitzen Seite der Bürste (12). Spülen Sie das Fach für gemahlene Kaffee (7) und die drehbare Tasse (8) mit sauberem Wasser. Trocknen Sie verbleibendes Wasser mit einem Tuch oder Küchenpapier.
- Verwendung von Kapseln: Nach jedem Gebrauch entfernen Sie die Kapsel aus dem Fach und spülen sowohl das Fach als auch den Verriegelungsdeckel mit sauberem Wasser. Trocknen Sie verbleibendes Wasser mit einem Tuch oder Küchenpapier.
- Drücken Sie die Taste (4) zweimal, um das im Gerät angesammelte Wasser abzulassen. Beenden Sie den Vorgang, indem Sie die Taste (4) einmal drücken.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

Garantiepolitik

Dieses Produkt entspricht dem im Land des Kaufs geltenden Gewährleistungsrecht. Wenn Sie ein Problem haben, das nicht gelöst werden kann, müssen Sie auf das Internet www.prixton.com zugreifen und auf die Kontaktoption klicken, um uns Ihr Unterstützungsformular zu senden. Die elektrischen und technischen Eigenschaften, die hier genannt wurden, entsprechen typischen Geräten und können ohne Vorankündigung geändert werden, um ein besseres Gerät anzubieten.

Zu Ihrer körperlichen Sicherheit öffnen oder manipulieren Sie die inneren Teile des Produkts nicht selbst. Bei Problemen mit der Funktionsweise Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an den technischen Service von Prixton. Das Team führt alle erforderlichen Eingriffe stets unter Einhaltung höchster Sicherheitsmaßnahmen durch.

Vereinfachte EU-einverständniserklärung

La Trastienda Digital SL als Inhaber der Handelsmarke Prixton, mit dem Standort Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, erklärt hiermit, dass das im Folgenden detaillierte radioelektrische Gerät:

MARKE	MODEL	BESCHREIBUNG	KATEGORIE
Prixton	ROMA	Portable coffe machine	Home

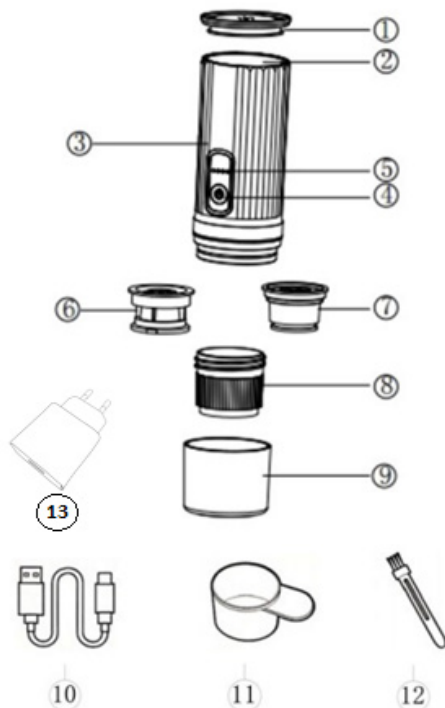
der EU-Richtlinie 2014/53/UE des Europaparlaments und –rats vom 16. April 2014 entspricht.

Der komplette Text der EU-Einverständniserklärung kann unter dem folgenden Link abgerufen werden:

www.prixton.com LA TRASTIENDA DIGITAL

Descrição do produto

1. Tampa do reservatório de água
2. Reservatório de água
3. Unidade principal
4. Botão de ligar/desligar
5. Luz indicadora
6. Compartimento para cápsulas
7. Compartimento para café moído
8. Xícara giratória
9. Xícara de café
10. Cabo de carregamento USB-C
11. Colher medidora/prensa para café
12. Escova
13. Adaptador de corrente para carregamento

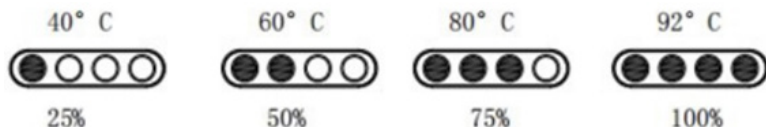


Características do produto

- Portátil, leve e fácil de usar.
- Compatível com café moído, chá em pó e cápsulas Nespresso.
- Pressão de extração de 15 bares.
- Fácil de limpar, pois todos os acessórios podem ser enxaguados com água.

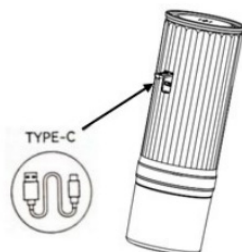
Luzes indicadoras

- A luz indicadora mostra simultaneamente a temperatura da água e o nível da bateria.
- O progresso do aquecimento da água e da carga da bateria é mostrado da seguinte forma:



Carregamento da bateria

- Use o adaptador de 5V/3A 15W (13) incluído ou similar. Se usar um de menor potência, a cafeteira não será carregada.
- Abra a tampa traseira e use o cabo de carregamento tipo C (10) para carregar a bateria.
- Uma vez conectado o cabo, os LEDs acenderão gradualmente para indicar o estado de carregamento.
- A bateria estará totalmente carregada quando as 4 luzes ficarem fixas.

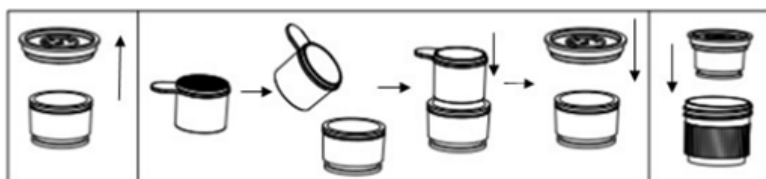
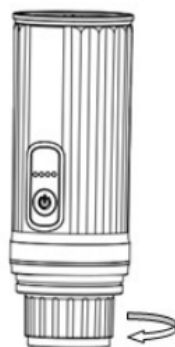


Preparação antes do uso

- Antes de usar o dispositivo pela primeira vez, verifique se há carga na bateria. Toque no botão uma vez para ver o nível de carga.
- Se, ao adicionar água para extrair café, não conseguir obtê-lo, afrouxe a xícara de bloqueio e aperte-a novamente.
- Se a temperatura ambiente estiver muito alta, aguarde pelo menos 5 minutos entre aquecimentos consecutivos.
- Recomenda-se limpar o dispositivo antes do primeiro uso (consulte a seção de Limpeza e Manutenção).

Uso com café moído

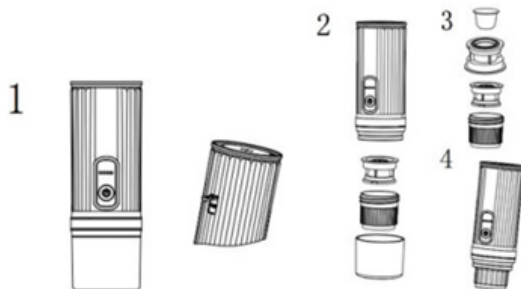
1. Abra a tampa do compartimento de café moído (7).
2. Despeje o café moído no compartimento (7) usando a colher medidora (11) e pressione-o com a prensa da colher.
3. Por fim, coloque o compartimento na xícara giratória (8).



Uso de cápsulas

1. Remova os acessórios. Gire a unidade conforme mostrado na imagem e retire o compartimento de cápsulas (6).
2. Coloque a cápsula de café no compartimento (6), pressione suavemente e coloque o compartimento na xícara giratória.

OBSERVAÇÃO: Certifique-se de que a xícara giratória (8) e a unidade principal (3) estejam corretamente apertadas. Caso contrário, a extração pode falhar ou ocorrer vazamento.

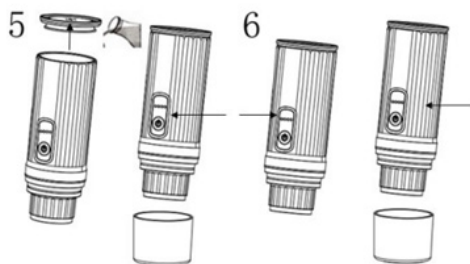


Extração de café:

Primeiro, pressione o botão (4) uma vez para ligar a cafeteira. O nível de carga será indicado conforme explicado na seção anterior de luzes indicadoras. Depois:

- Com água quente direta: Abra a tampa do reservatório de água (1), despeje água quente, feche a tampa e pressione o botão (4) duas vezes rapidamente para extrair o café. Para interromper a extração, pressione o botão (4) uma vez.

- Por aquecimento: Mantenha o botão (4) pressionado por 2 segundos. Um bip será ouvido e o aquecimento começará. Aguarde entre 3 e 4 minutos até ouvir um bip indicando que o aquecimento foi concluído. Em seguida, pressione o botão (4) duas vezes rapidamente para extrair o café. Para interromper a extração, pressione o botão (4) uma vez.



Importante

- Não abra a tampa durante a extração. Aguarde alguns minutos após a extração para retirar as cápsulas usadas.
- Não use o dispositivo se o reservatório de água estiver vazio, pois isso pode danificar a máquina.
- Use apenas água mineral ou purificada.
- Não repare nem substitua peças por conta própria.

Limpeza e Manutenção

- Uso com café moído: Após cada uso, utilize a ponta do pincel (12) para remover o café moído. Enxágue o compartimento de café moído (7) e a xícara giratória (8) com água limpa. Seque a água restante com um pano ou papel-toalha.
- Uso com cápsulas: Após cada uso, retire a cápsula do compartimento e enxágue tanto o compartimento quanto a tampa de bloqueio com água limpa. Seque a água restante com um pano ou papel-toalha.
- Pressione o botão (4) duas vezes para drenar a água acumulada dentro da máquina. Quando o processo terminar, interrompa pressionando o botão (4).
- Não use detergente para a limpeza.

Política de garantia

Em cumprimento do estabelecido no Decreto-Lei n.º 84/2021 <https://dre.pt/dre/detalhe/decreto-lei/84-2021-172938301>, colocamos à disposição dos interessados toda a informação necessária para poder exercer todos os direitos de desistir de acordo com as normas contidas nesta lei, dando por cumpridos os requisitos que a lei exige ao vendedor no contrato de venda. As características técnicas e eléctricas que aqui se indicam podem ser válidas para outras unidades semelhantes às nossas e poderão ser trocadas sem aviso prévio com o objetivo de oferecer um equipamento melhor.

Para a sua segurança física, não abra nem manuseie por conta própria as partes internas do produto. Em caso de qualquer problema no funcionamento do seu produto, entre em contato com o serviço técnico da Prixton, cuja equipa realizará as intervenções necessárias sempre com as máximas medidas de segurança.

Declaração De Conformidade Simplificada

Pela presente, a La Trastienda Digital SL, na qualidade de proprietária da marca comercial Prixton, com sede no Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que o tipo de equipamento radioelétrico que de seguida se expõe:

MARCA	MODELO	DESCRIÇÃO	CATEGORIA
Prixton	ROMA	Portable coffe machine	Home

Está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de abril de 2014.

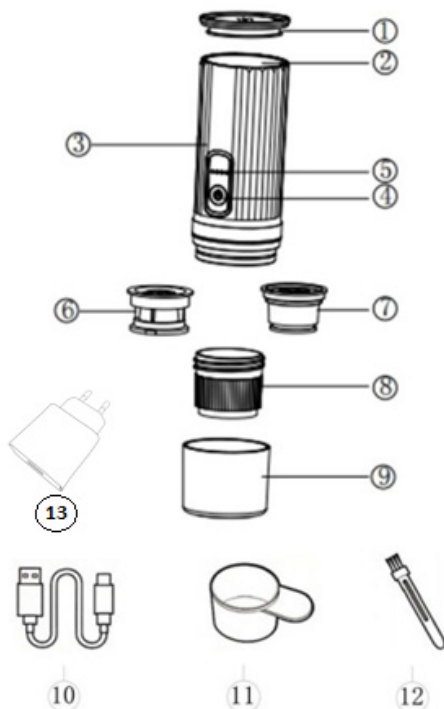
O texto completo da declaração UE de conformidade pode ser consultado no seguinte endereço Web:

www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Productomschrijving

1. Deksel van het waterreservoir
2. Waterreservoir
3. Hoofdeenheid
4. Aan/uit-knop
5. Indicatorlampje
6. Compartiment voor capsules
7. Compartiment voor gemalen koffie
8. Draaiende kop
9. Koffiekop
10. USB-C oplaadkabel
11. Maatschepje/pers voor koffie
12. Borstel
13. Stroomadapter voor opladen

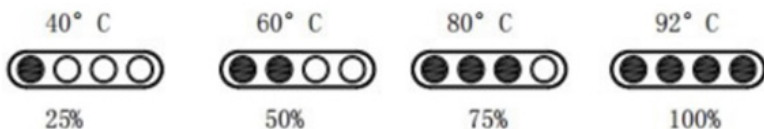


Productkenmerken

- Draagbaar, licht en gemakkelijk in gebruik.
- Compatibel met gemalen koffie, poederthee en Nespresso-capsules.
- Extractiedruk van 15 bar.
- Gemakkelijk schoon te maken, omdat alle accessoires met water kunnen worden afgespoeld.

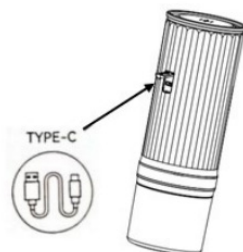
Indicatorlampjes

- Het indicatorlampje toont gelijktijdig de watertemperatuur en het batterijniveau.
- De voortgang van het verwarmen van het water en het opladen van de batterij wordt als volgt weergegeven:



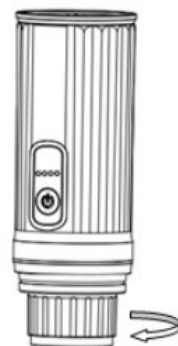
Batterij opladen

- Gebruik de meegeleverde 5V/3A 15W-adapter (13) of een soortgelijke. Bij gebruik van een adapter met minder vermogen zal het koffiezetapparaat niet opladen.
- Open het achterpaneel en gebruik de USB-C-oplaadkabel (10) om de batterij op te laden.
- Zodra de kabel is aangesloten, lichten de LED-lampjes geleidelijk op om de laadstatus aan te geven.
- De batterij is volledig opgeladen wanneer de 4 lampjes continu branden.



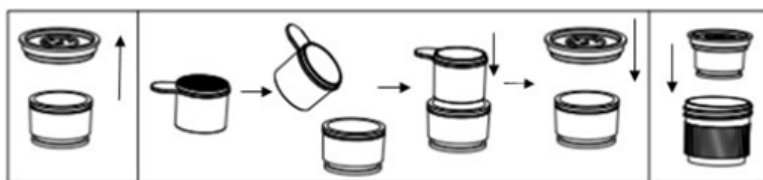
Voorbereiding vóór gebruik

- Controleer vóór het eerste gebruik of het apparaat voldoende batterij heeft. Tik eenmaal op de knop om het batterijniveau te bekijken.
- Als er geen koffie wordt gezet nadat u water heeft toegevoegd, draai dan de vergrendelingskop los en zet deze opnieuw vast.
- Bij een hoge omgevingstemperatuur, wacht minimaal 5 minuten tussen opeenvolgende verwarmingen.
- Het wordt aanbevolen het apparaat vóór het eerste gebruik schoon te maken (raadpleeg de sectie Reinigen en Onderhoud).



Gebruik met gemalen koffie

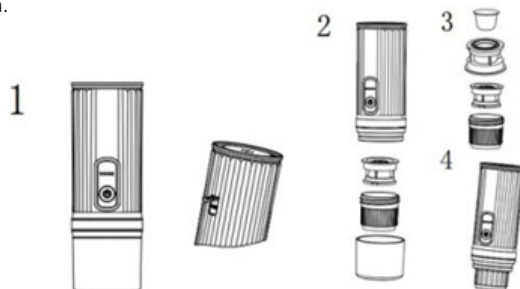
1. Open het deksel van het gemalen koffiecompartiment (7).
2. Doe de gemalen koffie in het compartiment (7) met het maatschepje (11) en druk deze aan met de pers van het schepje.
3. Plaats tenslotte het compartiment op de draaiende kop (8).



Gebruik van capsules

1. Verwijder de accessoires. Draai de eenheid zoals afgebeeld en haal het capsulecompartiment (6) eruit.
2. Plaats de koffiecapsule in het compartiment (6), druk deze voorzichtig aan en zet het compartiment terug op de draaiende kop.

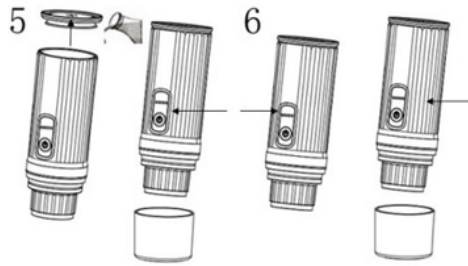
OPMERKING: Zorg ervoor dat de draaiende kop (8) en de hoofdeenheid (3) correct zijn vastgedraaid. Als dit niet het geval is, kan het zetten van de koffie mislukken of kan er lekkage optreden.



Koffiezetten:

Druk eerst één keer op de knop (4) om het koffiezetapparaat in te schakelen. Het batterijniveau wordt weergegeven zoals uitgelegd in de sectie Indicatorlampjes. Daarna:

- Met direct heet water: Open het deksel van het waterreservoir (1), giet heet water erin, sluit het deksel en druk twee keer snel op de knop (4) om koffie te zetten. Om het zetten te stoppen, druk één keer op de knop (4).
- Via verwarming: Houd de knop (4) 2 seconden ingedrukt. U hoort een pieptoon en het verwarmen begint. Wacht 3 tot 4 minuten totdat een pieptoon aangeeft dat het verwarmen is voltooid. Druk daarna twee keer snel op de knop (4) om koffie te zetten. Om het zetten te stoppen, druk één keer op de knop (4).



Belangrijk

- Open het deksel niet tijdens het zetten van koffie. Wacht een paar minuten na het zetten voordat u gebruikte capsules verwijderd.
- Gebruik het apparaat niet als het waterreservoir leeg is, dit kan het apparaat beschadigen.
- Gebruik alleen mineraalwater of gefilterd water.
- Repareer of vervang geen onderdelen zelf.

Reinigen en Onderhoud

- Gebruik met gemalen koffie: Gebruik na elk gebruik het scherpe uiteinde van de borstel (12) om gemalen koffie te verwijderen. Spoel het gemalen koffiecompartiment (7) en de draaiende kop (8) af met schoon water. Droog eventueel achtergebleven water met een doek of keukenpapier.
- Gebruik met capsules: Verwijder na elk gebruik de capsule uit het compartiment en spoel zowel het compartiment als het vergrendelingsdeksel af met schoon water. Droog eventueel achtergebleven water met een doek of keukenpapier.
- Druk twee keer op de knop (4) om het water dat zich in het apparaat heeft opgehoopt af te voeren. Stop het proces door nogmaals op de knop (4) te drukken.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen.

Garantie beleid

Dit product voldoet aan de in het land van aankoop geldende garantiewetgeving. Als u een probleem hebt dat u niet kunt oplossen, moet u naar www.prixton.com gaan en op de contactoptie klikken om ons uw assistentieformulier toe te sturen.

Deze technische en elektrische specificaties kunnen te allen tijde en zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om het apparaat nog te verbeteren.

Voor uw fysieke veiligheid, open of manipuleer de interne onderdelen van het product niet zelf. Neem bij problemen met de werking van uw product contact op met de technische dienst van Prixton. Hun team zal de nodige ingrepen uitvoeren, altijd met inachtneming van de hoogste veiligheidsmaatregelen.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart La Trastienda Digital SL, als eigenaar van het handelsmerk Prixton, en gevestigd in het Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dat de radioapparatuur die hierna wordt beschreven:

MERK	MODEL	BESCHRIJVING	CATEGORIE
Prixton	ROMA	Portable coffe machine	Home

Strookt met Richtlijn 2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende internetsite: www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

PRIXTON

